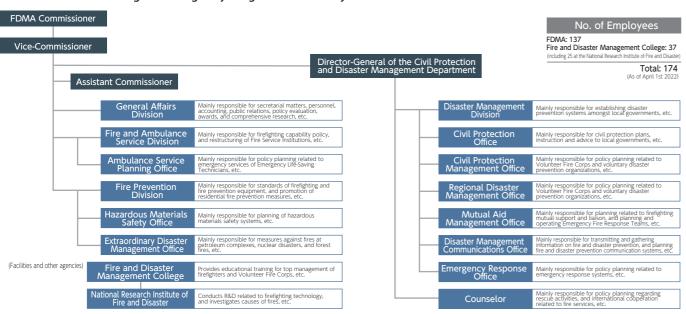
# We are the Fire and Disaster Management Agency (FDMA).

**私たちは『消防庁』で**で

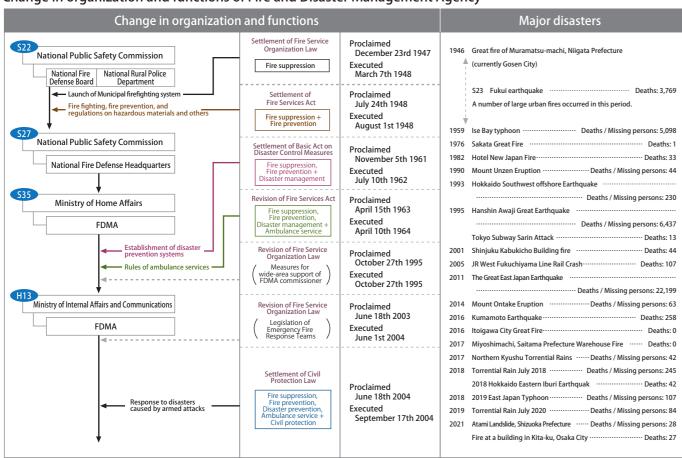
After the foundation of the National Fire Defense Board in 1948 and the National Fire Defense Headquarters in 1952, FDMA started as an affiliated agency of the Ministry of Home Affairs in 1960, and now operates as an affiliated agency of the Ministry of Internal Affairs and Communications. Since many large-scale fires, disasters, and accidents have occurred in the past, FDMA has enhanced its organization accordingly. We will continue our efforts to minimize the damage caused by fires, earthquakes, storms, floods, and other disasters, in order to realize a safe and secure society.

消防庁は、昭和 23 年の国家消防庁、昭和 27 年の国家消防本部を経て、昭和 35 年に自治省の外局として発足し、現在は総務省の外局となっています。現在までの間、多くの大規模な火災や災害、事故が発生したことを受け、組織体制も充実強化してきました。これからも、安全・安心な社会を実現するため、火災・地震・風水害などの災害による被害を最小限にとどめる努力を続けていきます。

#### Fire and Disaster Management Agency: Organization and jurisdiction



#### Change in organization and functions of Fire and Disaster Management Agency

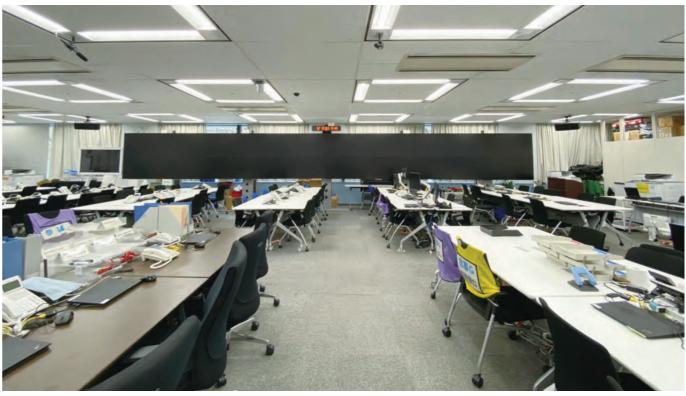


## **Emergency Management Center**

消防防災・危機管理センター

To prevent and minimize disaster damage, FDMA arranges the necessary procedures including the legislative aspect, and prepares materials and equipment. Also, when a large-scale disaster occurs, the FDMA commissioner sets up headquarters for the disaster management to gather information on the disaster damage and operate the Emergency Fire Response Teams.

消防庁は、災害を未然に防ぎ、災害が発生した場合の被害を最小限に抑えるため、法令の整備や資機材の配備などを行っています。また、大規模な災害が発生した場合には、速やかに消防庁 長官を本部長とする災害対策本部を設置し、情報収集や緊急消防援助隊のオペレーションなどを行います。



The Emergency Management Center, which is built in FDMA office, is the operations room. The center has the fire and disaster prevention wireless communication network, a regional satellite communication network and a helicopter TV broadcasting system so that we can share various kinds of disaster information with the Prime Minister's Office, the Cabinet Office, local governments and Fire Service Institutions in the event of a large-scale disaster.

消防庁内に設置されている消防防災・危機管理センターは、災害対応を行う消防庁のオペレーションルームです。有事の際、総理大臣官邸や内閣府をはじめ、都道府県や市町村、消防本部など の関係機関との情報共有が行えるよう、消防防災無線、地域衛星通信ネットワーク、ヘリコプターテレビ伝送システムなどを整備しています。

### ● FDMA vehicles and helicopter 消防庁の車両等



nmand vehicle 指揮車



Personnel transit vehicle 人員輸送車



Satellite communication vehicle 衛星車載局車



Command support vehicle 指揮支援車



FDMA helicopter 消防庁へリコプター

25